

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 66 (1975)

**Heft:** 21

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN



des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité

Informationstagung  
Internationale Normung, ihre Bedeutung für die Schweiz  
Seite 1218

**21/1975**

Zürich, 1. November 1975  
16. Jahrgang, Seiten 1157...1220  
erscheint zweimal monatlich

Zürich, le 1<sup>er</sup> novembre 1975  
16<sup>e</sup> année, pages 1157...1220  
paraît deux fois par mois

Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

Studie «Elektrizität und Wärme»  
Etude «Electricité et Chaleur»

L. Looser, Vorsteher des Amtes für Wasserwirtschaft SO:

# "Möge das gemeinsame Werk den Gemeinden des Gäus zum Segen gereichen"

«Seit August 1973 dient die ARA Gäu der Reinhaltung unserer Gewässer und damit der Gesundheit und Lebenskraft unseres Volkes. Dies ist eine doppelte Rückzahlung für gut investiertes Kapital» (P. Marbet, Präsident des Abwasserverbandes Gäu). Herr Marbet steht mit seiner Aussage wohl kaum allein – alle unsere Auftraggeber wissen, dass sie bei EAO ihr Kapital gut investieren. Dies hat auch die Ingenieure und Planer der Kläranlage Gäu dazu bewogen, unseren Produktbereich Steuerungen mit der Einrichtung der Schalt- und Verteilanlage zu beauftragen.

Seit mehr als 20 Jahren haben wir mit Qualitätsbewusstsein und technischem Können unsere Stellung als Steuerungsbauer aufgebaut und gefestigt. Das Arbeitsgebiet unseres Produktbereichs **Steuerungen** erstreckt sich heute von Schalt- und Verteilanlagen über Alarm- und Meldesysteme bis hin zum elektromechanischen und elektronischen Steuerungsbau.

Gerne stellen wir auch Ihnen unsere Erfahrung zur Verfügung. Ihr Anruf freut uns.



**Befehls- und Meldegeräte  
Transformatoren  
Stromrichter  
Steuerungen:**

- Elektromechanische Steuerungen
- Elektronische Steuerungen
- Alarm- und Meldesysteme
- Steuerungskomponenten
- Schalt- und Verteilanlagen



**Befehls- und Meldegeräte  
Transformatoren, Stromrichter  
Steuerungen**



## ***Mitteilung***

---

### **Bulletin SEV/VSE Nr. 20/1975**

Infolge eines Versehens, welches wir zu entschuldigen bitten, wurden einige Exemplare ohne die ersten acht Seiten spedierte. Nachlieferung durch

## ***Avis***

---

### **Bulletin ASE/UCS n° 20/1975**

A notre regret, quelques exemplaires du numéro susmentionné ont été expédiés sans les huit premières pages. Veuillez, s. v. p., excuser cette erreur et demander un numéro complet à

Druckerei Winterthur AG  
Postfach 1084  
8401 Winterthur

052 / 29 44 21 (int. 230)

---